

SUMARI
SOMMAIRE

Presentació	
<i>Présentation</i>	10
Nota dels editors	
<i>Note des éditeurs</i>	14
I. La querella del dret contra la llei	
<i>La querelle du droit contre la loi</i>	18
II. El dret és diví, la llei és terrenal	
<i>Le droit est divin, la loi est terrestre</i>	26
III. L'expressió màxima del dret és la llibertat	
<i>La plus haute expression du droit, c'est la liberté</i>	32
IV. Desempallegar-se de l'educació rebuda no és gens fàcil	
<i>Se tirer de l'éducation qu'on a reçue, ce n'est pas aisé</i>	36
V. En la política, la llibertat és el dret	
<i>La liberté, dans la politique, est le droit</i>	54
VI. Hi ha una bona i una mala manera de vèncer	
<i>Il y a bien vaincre et mal vaincre</i>	58
VII. Aücar abans de proscriure és la manera habitual d'actuar de les majories furioses	
<i>Huer avant de proscrire, c'est le procédé ordinaire des majorités furieuses</i>	62
VIII. L'abundància dels discurs resulta de la plenitud del pensament	
<i>De la plénitude de la pensée résulte l'abondance de la parole</i>	72

IX.	Deixem que l'oblit recuperi tranquil·lament allò que és seu <i>Laissons tranquille l'oubli reprenant ce qui est à lui</i>	76
X.	L'esforç del pensador consisteix a meditar de manera útil <i>L'effort du penseur c'est de méditer utilement</i>	82
XI.	La desproporció entre la història i l'historiador és massa gran <i>Entre l'histoire et l'historien la disproportion est trop grande</i>	86
XII.	Tot el que pateix acusa <i>Tout ce qui souffre accuse</i>	90